

 <p>Secretariat General</p>	<p align="center">ICMM Pan Arab & Maghreb Regional Assembly</p> <p align="center">REPORT</p>	<p align="right">EXTERNAL USE</p> <p>Nr: Date: 2023-11-26 Archive:</p>
<p>Author:</p>	<p>Lieutenant General (Rtd) Pierre Neirinckx, MD Secretary General</p>	<p>Annexes : one</p>
	<p>Report – RWG - Pan Arab - Maghreb - Regional Assembly – 2023 – Marrakech – MOROCCO</p>	<p>Page 1 of 6</p>

Content:

This report summarizes the 6th ICMM Panarab and Maghreb Regional Assembly held in Marrakech, MOROCCO

1. General overview

L’assemblée régionale du Groupe de Travail (GTR) Panarabe et Maghreb s’est tenue le 23 novembre 2023, à l’occasion du 6ème congrès régional panarabe et maghrébin de médecine militaire, Marrakech, Maroc.

Lors de la cérémonie d’ouverture du congrès le Médecin Général de Division Mohammed ABBAR, Inspecteur du Service de Santé militaire des Forces Armées Royales, est devenu le Président du GTR panarabe et maghrébin. Il a présidé cette assemblée.

The Pan-Arab and Maghreb Regional Assembly was held on 23 November 2023, on the occasion of the 6th Pan-Arab and Maghreb Regional Congress of Military Medicine, Marrakech, Morocco.

At the opening ceremony of the congress, Major General Mohammed ABBAR MD, Inspector of the Military Medical Service of the Royal Armed Forces, became Chairman of the Pan-Arab and Maghreb Regional Working Group (RWG). He chaired the meeting.



 <p>Secretariat General</p>	<p>ICMM Pan Arab & Maghreb Regional Assembly</p> <p>REPORT</p>	<p>EXTERNAL USE</p> <p>Nr: Date: 2023-11-26 Archive:</p>
<p>Author:</p>	<p>Lieutenant General (Rtd) Pierre Neirinckx, MD Secretary General</p>	<p>Annexes : one</p>
	<p>Report – RWG - Pan Arab - Maghreb - Regional Assembly – 2023 – Marrakech – MOROCCO</p>	<p>Page 2 of 6</p>

Content:

This report summarizes the 6th ICMM Panarab and Maghreb Regional Assembly held in Marrakech, MOROCCO

2. Facts and figures

2.1. Attending delegations of ICMM Pan xxx member states: 13

Bahrain	Libya	Qatar	
Comoros	Mauritania	Saudi Arabia	
Djibouti	Morocco	Tunisia	
Egypt	Oman		
Jordan	Palestine		

2.2. Invited delegations of other ICMM member states: 01

Australia			

2.3. Attending number of delegations of ICMM Non-Member states as Observer: 00

-

2.4. Attending International Organizations: 00

-


3. Agenda

- Ouverture de l'Assemblée Régionale	- Opening of the Regional Assembly
- Bilan du Président sortant	- Outgoing Chairman's report
- Plan d'action de Président entrant	- Action plan of the incoming President
- Intervention du Secrétaire Général	- Speech by the Secretary General
- Interventions des Chefs de délégation	- Statements by the Heads of Delegation
- Propositions & votes ?	- Proposals & decision
- Invitation en Australie	- Invitation to Australia
- Clôture	- Closing ceremony

4. Presentations

La présentation du Secrétaire Général est annexée à ce rapport.

The Secretary General's presentation is attached to this report.

 <p>Secretariat General</p>	<p align="center">ICMM Pan Arab & Maghreb Regional Assembly</p> <p align="center">REPORT</p>	<p align="center">EXTERNAL USE</p> <p>Nr: Date: 2023-11-26 Archive:</p>
<p>Author:</p>	<p>Lieutenant General (Rtd) Pierre Neirinckx, MD Secretary General</p>	<p>Annexes : one</p>
	<p>Report – RWG - Pan Arab - Maghreb - Regional Assembly – 2023 – Marrakech – MOROCCO</p>	<p>Page 3 of 6</p>

Content:

This report summarizes the 6th ICMM Pan Arab and Maghreb Regional Assembly held in Marrakech, MOROCCO

5. Exposés - Statements

Après les remerciements au Président entré en fonction, le Président sortant, le Général de Brigade Mounir AZAIEZ, Délégué National de la TUNISIE, a exposé les réalisations de la Santé Militaire qu’il dirige. Il a rappelé les nombreux cours organisés par la Direction de la Santé militaire tunisienne et a annoncé les cours déjà prévus pour l’année 2024. Les Délégués présents félicitent le Président sortant

After thanking the incoming President, the outgoing President, Brigadier General Mounir AZAIEZ, National Delegate for TUNISIA, outlined the achievements of the Tunisian Military Health Service he heads. He recalled the many courses organized by the Tunisian Military Health Directorate and announced the courses already planned for 2024. The Delegates congratulate the outgoing Chair.

Le Président présente son plan d’action qu’il souhaite mettre en œuvre pour la période de sa présidence. Il annonce l’organisation de deux cours : un cours portant sur la **Gestion d’une épidémie** qui sera organisé par vidéoconférence et un cours dédié aux **Techniques de réanimation dans les structures de l’avant**. Les Délégués, le Secrétaire Général et le Président du Conseil Scientifique du CIMM remercient le Président pour ces initiatives. Les détails organisationnels seront communiqués prochainement.

*The Chair presented his action plan for the period of his presidency. He announced the organization of two courses: one on the **Management of an epidemic**, which would be organized by videoconference, and another on **Resuscitation techniques in forward structures**. The delegates, the Secretary General and the Chair of the Scientific Council of ICMM thanked the Chair for these initiatives. Organizational details will be announced shortly.*


Le Secrétaire Général évoque trois aspects importants du fonctionnement du CIMM.

The Secretary General mentioned three important aspects of the CIMM's operations.

En matière de gouvernance, il souligne la tenue de la réunion du Groupe de Travail International en février 2024 qui regroupe les Président et Vice-Présidents du CIMM, les Présidents de tous les GTR et les membres du secrétariat général. L’objectif de cette réunion est de préparer l’agenda et les futures décisions de l’Assemblée Générale qui se tiendra à Brisbane, Australie, en septembre 2024. Il invite les Délégués à communiquer les points d’attention que le Président du GTR amènera à la discussion, au nom du GTR panarabe et maghrébin.

In terms of governance, he highlighted the International Working Group meeting to be held in February 2024, which will bring together the Chair and Vice-Chairs of the ICMM, the Chairs of all the RWGs, and the members of the Secretariat General. The purpose of this meeting is to prepare the agenda and future decisions for the General Assembly to be held in Brisbane, Australia, in September 2024. He invited the Delegates to communicate the points of attention that the Chair of the RWG would bring to the discussion, on behalf of the Pan-Arab and Maghreb RWG.

En matière administrative, le Secrétaire Général souligne l’importance de la mise à jour des coordonnées pour la communication avec les Délégués (adresses). De même il insiste sur la prise en compte des documents officiels du CIMM disponibles sur le site internet (statuts, règlements intérieurs et guides pratiques). Il demande urgemment que les pays qui ne sont pas en ordre de cotisations annuelles entament les démarches nécessaires pour régler les retards de paiements. Les discussions avec les pays concernés ont eu lieu lors de contacts bilatéraux.

 <p>Secretariat General</p>	<p align="center">ICMM Pan Arab & Maghreb Regional Assembly</p> <p align="center">REPORT</p>	<p align="center">EXTERNAL USE</p> <p>Nr: Date: 2023-11-26 Archive:</p>
<p>Author:</p>	<p>Lieutenant General (Rtd) Pierre Neirinckx, MD Secretary General</p>	<p>Annexes : one</p>
	<p>Report – RWG - Pan Arab - Maghreb - Regional Assembly – 2023 – Marrakech – MOROCCO</p>	<p>Page 4 of 6</p>

Content:

This report summarizes the 6th ICMM Panarab and Maghreb Regional Assembly held in Marrakech, MOROCCO

On administrative matters, the Secretary General stressed the importance of updating contact details for communication with the Delegates (addresses). He also insisted that the official ICMM documents available on the website (Statutes, Internal Regulations, and Practical Guides) be considered. He urgently requested that countries that had not paid their annual fees take the necessary steps to settle their arrears. Discussions with the countries concerned took place during bilateral contacts.

En matière d'échanges scientifiques, avec le Président du Conseil Scientifique, il insiste sur les thèmes spécifiques aux défis régionaux en matière de Santé militaire à traiter dans le futur. Cela doit mener à des présentations lors des différents congrès, de même qu'au travers d'articles pour la revue internationale des services de santé des forces armées (RISSFA).

In terms of exchanging knowledge, he and the Chair of the Scientific Advisory Board are focusing on themes specific to regional challenges in military health that need to be addressed in the future. This should lead to presentations at various congresses, as well as articles for the International Journal of Armed Forces Health Services (IRAFMS).

Il conclut par un rappel des projets que mène le CIMM avec deux des organisations internationales avec lesquelles le CIMM entretient des relations : d'une part avec l'Organisation Mondiale de la Santé, dans le cadre du projet de coopération civil-militaire dans la planification des crises sanitaires (pas uniquement lors de la réponse aux crises) ; et d'autre part avec le Comité International de la Croix-Rouge, pour le projet « Soins de santé en danger » dont il rappelle les sources de documentation et d'outils pédagogiques. Ces informations se trouvent sur les sites internet des organisations concernées et sont disponibles dans la présentation annexée.

He concluded with a reminder of the ICMM's projects with two of the international organizations with which the ICMM maintains relations: firstly, with the World Health Organization, as part of the civil-military cooperation project in health crisis planning (not just crisis response); and secondly, with the International Committee of the Red Cross, for the "Health Care in Danger" project, for which he recalled the sources of documentation and teaching tools. This information can be found on the websites of the organizations concerned and is available in the attached presentation.

6. Discussions - Decisions

Un tour de table est organisé – A round table took place

Le Délégué de DJIBOUTI souligne le souhait de créer une plateforme de communication « en direct », afin de faciliter les échanges entre Délégués. Il évoque un système de communication basé sur les numéros de téléphones. Il demande au Secrétaire Général de réfléchir à un type de communication moderne et rapide. Le Secrétaire Général étudiera les différentes possibilités et reviendra vers les Présidents des GTR. Il évoque ensuite la nécessité de mutualiser les efforts en matière de gestion de crise sanitaire afin de mieux répondre de manière groupée.

The Delegate from DJIBOUTI emphasized his wish to create a "live" communication platform to facilitate exchanges between Delegates. He mentioned a communication system based on telephone numbers. He asked the Secretary General to consider this type of modern and rapid communication. The Secretary General would investigate the various possibilities and get back to the RWG Chairs during the IWG meeting.

 <p>Secretariat General</p>	<p align="center">ICMM Pan Arab & Maghreb Regional Assembly</p> <p align="center">REPORT</p>	<p align="center">EXTERNAL USE</p> <p>Nr: Date: 2023-11-26 Archive:</p>
<p>Author:</p>	<p>Lieutenant General (Rtd) Pierre Neirinckx, MD Secretary General</p>	<p>Annexes : one</p>
	<p>Report – RWG - Pan Arab - Maghreb - Regional Assembly – 2023 – Marrakech – MOROCCO</p>	<p>Page 5 of 6</p>

Content:

This report summarizes the 6th ICMM Panarab and Maghreb Regional Assembly held in Marrakech, MOROCCO

He goes on to talk about the need to pool efforts in terms of health crisis management to respond more effectively as a group.

Le Délégué de OMAN assure le Président de son entière collaboration.

The Delegate from OMAN assures the Chair of his full cooperation.

Le Délégué de la LIBYE demande un soutien dans les coopérations en matière de formations et d'entraînement, en particulier pour la gestion des catastrophes naturelles comme le désastre que son pays vient de connaître.

The Delegate from Libya asked for support and cooperation in training and education, particularly in the management of natural disasters such as the devastating one his country has just experienced. (crisis management)

La Déléguée de PALESTINE évoque les défis auxquels son pays fait face. Elle insiste sur l'importance de la montée en puissance de son service et le renforcement des capacités de soins.

The Delegate from PALESTINE talks about the challenges facing her country. She stresses the importance of increasing the setup of her health department and building its healthcare capacities.

Le Délégué de JORDANIE évoque le congrès national qui se tient tous les deux ans dans son pays et qui dédie une conférence importante à la médecine militaire. Il insiste sur les échanges scientifiques au sein du CIMM qui ne doivent pas se limiter à la formule de « congrès scientifiques » mais aussi à des formations plus pratiques, comme des exercices et autres simulations. Il demande au CIMM de prendre ceci en considération.

The delegate from JORDAN mentioned the national congress held every two years in his country, which devotes a major conference to military medicine. He stressed that scientific exchanges within the ICMM should not be limited to "scientific congresses" but should also include more practical training, such as exercises and other simulations. He asked the ICMM to take this into account.

Le Délégué de MAURITANIE propose d'organiser le 7^{ème} congrès panarabe et maghrébin dans son pays en 2025. Sa proposition est acceptée à l'unanimité. Il mentionne que le monde de la médecine militaire évolue, entre autres par la jeune génération des membres des personnels de santé. Il demande que le CIMM évolue plus dans une dimension plus « pratique » et moins administratives, par exemple, en utilisant une communication orientée sur des techniques plus modernes. Il évoque enfin le rôle de plus en plus important que prennent les services médicaux militaires, et sur lesquels le secteur civil de la santé se réfère de plus en plus. Pour financer un fonctionnement plus réactif du CIMM, il suggère une augmentation des cotisations annuelles.

The delegate from MAURITANIA proposed to organize the 7th Pan-Arab and Maghreb Congress in his country in 2025. His proposal was accepted unanimously. He mentioned that the world of military medicine was changing, among other things because of the younger generation of health personnel. He asked that the ICMM move towards a more "practical" and less administrative dimension, for example by using more modern communication techniques. Finally, he mentioned the increasingly key role played by the military medical services, to which the civilian health sector is referring increasingly. To finance the more responsive operation of the ICMM, he suggests an increase of the annual fees.

Le Secrétaire Général assure les Délégués de prendre en considération leurs remarques, suggestions et questions. Il reviendra sur ces points lors des prochaines activités officielles du CIMM, lors de la réunion

 <p>Secretariat General</p>	<p>ICMM Pan Arab & Maghreb Regional Assembly</p> <p>REPORT</p>	<p style="text-align: right;"><u>EXTERNAL USE</u></p> <p>Nr: Date: 2023-11-26 Archive:</p>
<p>Author:</p>	<p>Lieutenant General (Rtd) Pierre Neirinckx, MD Secretary General</p>	<p>Annexes : one</p>
	<p>Report – RWG - Pan Arab - Maghreb - Regional Assembly – 2023 – Marrakech – MOROCCO</p>	<p>Page 6 of 6</p>

Content:

This report summarizes the 6th ICMM Panarab and Maghreb Regional Assembly held in Marrakech, MOROCCO

7. Présentation du 45ème Congrès Mondial en AUSTRALIE

Le Cdr Nick CUSACK d’Australie présente le message du Rear Admiral Sarah SHARKEY, Vice-Présidente du CIMM qui est transmis aux Délégués. Il montre le site internet du congrès (<https://icmm2024australia.com.au>) et annonce que les Délégués recevront sous peu une invitation officielle.

Cdr Navy Nick CUSACK, Australia, presented the message from Rear Admiral Sarah SHARKEY, Vice-President of the CIMM, which was passed on to the Delegates. He showed the congress website (<https://icmm2024australia.com.au>) and announced that delegates would shortly be receiving an official invitation.

8. Conclusions

Le secrétaire Général, le Président du Conseil Scientifique et tous les Délégués remercient sincèrement le Président du GTR Panarabe et maghrébin pour la qualité de l’accueil qui leur a été réservé. Ils expriment leur satisfaction pour la qualité du congrès, tant dans ses aspects scientifiques que dans ses aspects organisationnels.

The Secretary General, the Chairman of the Scientific Council and all the Delegates sincerely thank the Chair of the Pan-Arab and Maghreb RWG for the warm welcome extended to them. They expressed their satisfaction with the quality of the congress, both in its scientific and organizational aspects.

Les Délégués se réjouissent de se revoir au 45^{ème} congrès mondial de Brisbane, ainsi qu’au futur congrès régional du GTR Panarabe et Maghreb en 2025 en MAURITANIE.

The Delegates look forward to seeing each other again at the 45th World Congress in Brisbane, as well as at the future regional congress of the RWG Pan-Arab and Maghreb in 2025 in MAURITANIA.
